

GAZETA TRANSILVÂNIEI

Limbei române
din

Redacția și Administrația

PIAȚA LIBERTĂȚII BRAȘOV

Telefon 226

Abonament anual 200 lei

Pentru streinătate 500 lei

Anunțuri, reclame, după tarif

Fondată la 1838 de George Barițiu

Apare în fie-care zi de lucru

Din „Viitorul”: „Cu ocazia vizitei d-lui Vintilă Brătianu în streinătate multe căi rămase până azi în întunec se vor LUMINA”.

Acum înțelegem pentru ce-l vremea atât de posomorâtă: S-a ascuns soarele de rușine în fața d-lui Vintilă!

Propaganda în streinătate a liberalilor.

Pe când întreaga presă mondială constată starea anormală din țara noastră, în raport cu bogățiile ei și caută explicarea în politica guvernului ei din urmă — ceea-ce noi, băstinașii, o recunoaștem ca pricina reală a dezastrelor în care ne aflăm astăzi — guvernul d-lui Brătianu face sacrificii ca să publice note cu totul false în marele ziar parisian „Le Temps”.

Acest ziar adaogă, la fie-care notiță diframbică din București, următoarele cuvinte: dela corespondentul nostru particular.

În numărul nostru de alaltăieri am publicat, în traducere textuală, articolul din ziarul „La liberté”, care era produs unei obiective judecări a unui strein despre țara noastră. Ziaristul francez a constatat bizareria sistemului nostru parlamentar și mijloacele de corecțiune a rezultatelor din alegeri. Cine nu cunoaște adevărul în această revoluționară operație la urmă? Ziaristul francez avea dreptate. Apoi constata nemulțumirea crescândă a populației exploatată de un guvern care colindă seacă băncile sale, cu sila, în afaceri cu capital particular. Și se întreba: cum va ieși România din această stare rea. Va fi o revoluție?

Privitor obiectiv al împrejurărilor în cari trăim noi, ziaristul pune problema în mod științific: comparând alte evenimente cari au dus țări la revoluții sângeroase, el se teme de un război civil între provinciile României și de o revoluție.

Noi spunem: dacă nu se vor repune stările legale printr'un guvern și parlament constituțional — acolo ne ducem, la revoluție. Impotriva ei luptăm din toate puterile și Partidul Național vrea să ocolească primejdia ce amenință țara. Poporul nostru are nevoie de liniște pentru a-și consolida țara — și criminali sânt aceia cari, prin mijloace reacționare, îl împing către prăpastie. Guvernul Brătianu face tocmai această operă dezastruoasă. Și, pentru a masca situația în fața lumii civilizate, încearcă o propagandă care ne compromite și mai mult în ochii streinătății. În „Le Temps”, prin corespondentul particular al ziarului, guvernul își face reclamă. Vom traduce, ca să se vadă în ce termeni mizerabili, de calomnie ordinară — ca și în „Viitorul” — se insinuuază căutând să compromită partidele din opoziția unită.

Corespondentul particular (recte liberalul făcut din București) scrie, după ce dă ca probă o colaborare mai departe a partidului național cu cel țărănesc:

„Se poate, cu toate acestea, că, fie în Parlament, fie în reuniuni publice, partidele în chestiune vor încerca încă o nouă campanie împotriva guvernului. În acest caz, este de mirat că nu asistăm la o reeditare a încercării făcute în timpul din urmă — după precedentă campanie a opoziției contra guvernului — prin oare-cari organe și cercuri din Budapesta și Berlin, ca să prezinte această agitație, cu totul de suprafață (așurată) ca o nouă revoluție în România.”

Iată, așa dar, transpuse în ziarul „Le Temps” cele mai ordinare calomnii, cea mai infamă campanie de denigrare a țării. Partidul național prezentat prin insinuații ticăloase ca în legătură cu Budapesta și Berlinul? Este o aberație care ne mirăm cum poate trece necontrolată, tiparul unui ziar francez.

Ceea-ce este mai grav, calomnia e porolită din ordiul guvernului, fiindcă

repetă ticăloșiile ziarului guvernamental „Viitorul”.

Așa dar, se cheltuiesc milioane țării în propagandă în Paris pentru ca să se Case a crede că, două partide de opoziție au legături oculte cu Budapesta și Berlinul și ca să se afirme că propaganda contra țării o alimentează partidele acestor, prin anumite organe din aceste orașe.

Cine trăiește astăzi în țară știe cărei cauze se datorește și nemulțumirea populară și răul nume al României în streinătate. Campania de infamii și false informații a guvernului adaogă la acest rău nume încă un pios, fără să poată zdruncina valoarea morală a luptei Opoziției unite.

Constatăm, însă, faptele pentru mai târziu.

Cine a pregătit lovitura de stat din Bulgaria

Destăinuirile senzaționale ale unui ziar cehoslovac.

Viena, 21 Iunie. — Ziarul cehoslovac „Venkov” comentând lovitura de stat din Bulgaria, țineg strează amănunte senzaționale din cari reese că cele petrecute în Bulgaria au fost puse la cale de ex-regele Ferdinand de Coburg ajutat de reacțiunea bulgară, maghiară și cea germană.

Numitul ziar scrie între altele:

În 16 Iulie 1922 ex-regele Ferdinand împreună cu generalul maghiar Tancos au sosit la Budapesta, unde au făcut o vizită și s'a întreținut cu Horthy. După câteva săptămâni Hindenburg, Ruprecht ex-regele Ferdinand și generalul Tancos s'au intrunit în Germania în localitatea Berchtesgaden, unde au ținut o consfătuire secretă.

În luna Septemvrie guvernul maghiar a trimis la Berlin pe colonelul Dormandy, unde au ținut consfătuiri cu delegații reacțiunii bulgare sub presidenția ex-regelui Ferdinand. În 27 Septemvrie, câteva zile în urmă după consfătuirea dela Berlin, a avut loc la Budapesta un sfat la care a participat și regentul Horthy.

În luna Ianuarie anul curent, generalul Tancos a avut lungi consfătuiri cu delegații organizațiilor revoluționare bulgare și macedonene.

În toate aceste consfătuiri și întrevederi — adaugă ziarul „Venkov” — s'a pus la cale lovitura de stat din Bulgaria.

Un apel al primului-ministru prusiac. În Reichstag primul ministru prusiac Braun a adresat popoului german un apel în care este rugat a face toate sacrificiile și a nu se da îndărăt dela nici o jertfă materială pentru susținerea republicii care trece prin momentele cele mai critice.

Rezultatele aplicării reformei agrare.

Executarea reformei agrare se face în contra intereselor popoului, iar arenzile forțate pentru a-l demoraliza și a-i prevesti, că din reforma agrară nu se va alege nimica. În anul acesta jumătate din culturile avute în anul trecut în arendă forțată au fost scoase la libera dispunere a proprietarilor, cari nu sunt agricultorii, proprietatea cărora este viciată din origine și aplicându-se art. 9 R. A. ar fi a se expropria peste 10 jug. cad.

Executarea cinstită a reformei agrare nicăieri nu are caracterul de salvare și emancipare națională, ca tocmai în Maramureș. Poporul așezat la poarta invaziunii elementelor parazitare a fost prin fraude, falsuri și uzură liberă deposedat de moșiile sale nemeșesti, a căror „dunății” ne amintesc glorioasele pagini ale unui trecut falnic românesc. Moșiile lui Bogdan-Vodă, Dragoș-Vodă, Băljiș etc. sunt în mâinile ovreilor cuitropitori și în ale renegaților cu inima la Budapeste.

Prețul pășunilor fusese ridicat cu 400%, iar la mușii particularilor cu 1000%, căci s'au socotit după cap de viață și nu după pășunea normală de 2 jug. cad. ca la mușii Statului. În urma prohibirei exportului de vite prețurile vitelor sunt mai scăzute de cât a costat iernatul lor. La târgul dela Ruselii kgr. viu s'a plătit cu 10 lei, ceea-ce făcea la un bou de 600 kgr. greutate, 6000 lei. Acest bou a consumat 30 măși metrice fân à 150 lei = 4500 lei și 5 măși m. ovăs a 400 lei = 2000 în total 6500 lei! Dacă nu se va permite exportul, ruinarea Maramureșului nu se va mai putea împiedeca, fiind creșterea vitelor o a doua sa resurză principală pe lângă industria casnică de lemn, care deasemenea nu se poate desvolta din lipsa de material lemnos acomodat!

Statul își cruță pădurile, în schimb, acolo speculatorii și învârteala sunt stăpâni. Am ajuns atât de departe încât firma Efant Sándor d.n. Vișeu de sus stăpânește situația și monopolul pădurilor, oprind să se dea lemn invalizilor, orfanilor și țăranilor, ca să ajungă cât mai mult lui Efant spre a'l exporta brut pe Tisa la Szolnok, ca și când vechea politică ungurească de a socoti Maramureșul ca rezervoar de material lemnos pentru industria de cherestea a pusteii maghiare — n'ar fi suferit nici o schimbare decând cu România-Mare! Consiliul Dirigant oprișe la timpul său exportul lemnului brut, ca să asigure câștigul pe seama celor cari 7 luni cât sistează lucrările agricole, cioplesc lemne etc.

Din pădurile Statului nu se formează păduri comunale, iar învârteala și puterea banului oprește înfăptuirea pădurilor și pășunilor comunale din averile private expropriabile. D-na văduva penzionară Papp Șimon fusese scutită de expropriere cu cele 35,000 jug. cad. moșii ce are! Dela cine să se exproprieze atunci? Composesoratul nobil din Vișeu de sus posedă 9800 jug. cad. pădure, însă aceasta nu s'a prefăcut în pădure comună ci a fost lăsată la 91 de proprietari imaginari, nerecunoscuți ci numai optanți, deși nu fusese împărțit, proporționat în natură și predat în posesiune privată! Între acești fericiti se găsește și cunoscutul baron Groedel cu 2424 jug. cad. pădure!

Corupția, ca sistem de guvernare li-

Scrisoare din Maramureș.

berală este atât de mare, încât nu se poate nimic executa în mod cinstit în Maramureș, unde oamenii vechei stăpâniri maghiare împiedecă prin manoperile lor executările în defavorul situației lor. Lotul tip pentru culturi l'au redus la un jugăr cadastral, când aplicându-se art. 9 s'ar putea da 3—7 jug. cad. categoriei prime de improprietății. Comisiunile locale sunt compuse numai din oameni din Vechiul regat, elemente docile în mâinile dușmanilor țaranului. Iar puterea banului este — îngrozitoare. Pe țaranii i-au expropiat, violând legea, iar acum se face o improprietărire a ovreilor chiriși „sui generis”. Fără nici o dovadă de proprietate, în baza simplei afirmări a reclamantului „că este taxalist” se expropriază imobilele închiriate de români ovreilor, deși nu cad proprietarii sub expropriere.

Elementele reacționare folosesc expropriere ca armă politică. Reacțiunea se și arată prin violențe regretabile. Consilierul agricol județean Protopenescu fusese bătut cu pietrii în Sighet de cei ce se credeau neîndreptățiți, iar în Sălăștea de sus a fost aruncat în aer, casa lui Ștern Mihai, care prin învârteali se sustrase dela expropriere, neîndreptățind poporul. Sunt lucruri și semne periculoase, cari compromit stăpânirea română în ochii popoului propriu și în ochii străinătății. Ce se operează azi va trebui revizuit în interesul tuturor. Minciuna și nedreptatea nu pot trăi ca privilegiu, iar poporul ruinat să ia bățul pribegiei.

Coresp.

Alegere de deputat la Sebeș.

Cand datul P. N. este d-l dr. Ioan Onițu.

După cum se știe, deputatul Sebeșului (județul Sibiu) a fost asesorul consistorial Lazar Tritănu, care fiind de curând ales și sfințit de episcop la Roman, a ieșit din rândul deputaților, deoarece ca episcop are drept de senator. Urmează, deci, să se facă la Sebeș o nouă alegere de deputat, care s'a fixat pe zilele de 8—10 Iulie 1923.

Partidul național a candidat pe d-l avocat dr. Ioan Onițu, cunoscut din alegerile generale, când intrunise un foarte frumos număr de voturi în acest cerc. Aducând aceasta la cunoștința alegătorilor din cercul Sebeșului, îi rugăm totodată a se grupa în jurul candidatului Partidului Național. D-l Onițu e un tânăr avocat, care fiind în Partidul național, va putea face mult bine cercului Sebeș, precum și neamului. Un om cu pricepere și inimă bună — dacă e și într'un partid bun — poate fi de mare ajutor la toți. Grupați-vă cu toții pe lângă candidatul Partidului național, fiind-că acesta e partidul cel mai de cinste!

În zilele viitoare, d-l Onițu însoțit de d-l senator Drăghici și alți bărbați fruntași, va ține mai multe adunări prin diferite comane din cercul Sebeșului. Luați cu toții parte la aceste adunări!

Procesul asasinilor contelui Tisza. Eri dimineață la orele 9 au început în fața Curții de apel de aici dezbaterile procesului asasinilor fostului prim-ministru maghiar contelui Tisza. Procesul promite a fi interesant prin destăinuirile senzaționale ce se vor face.

ULTIMA ORA

Noui amănunte asupra loviturii de stat încercată în Ungaria

— Unde a fost pregătită lovitura — Primul asalt — O dictatură economică — Cine forma noul guvern. — Noui arestări —

Viena 21 Iunie. — Lovitura de stat încercată în Ungaria dacă își ajungea scopul lua proporții incalculabile și putea să producă evenimente grave în centrul Europei. Lovitura nu avea de scop numai înlăturarea guvernului Betlen dar și schimbarea întregului sistem de guvernare din Ungaria, care ar fi fost înlocuit cu o dictatură economică, primejdioasă pentru pacea Europei.

Iată noui amănunte asupra loviturii încercate: În dimineața zilei de 19 curent în zorile zilei gărzile Uniunii Iredentiste trebuiau să dea primul asalt. Mai întâi ministerele și apoi toate instituțiile publice trebuiau să fie ocupate de aceste gărzii.

Ministri și toți partizanii politici ai lui Betlen urmau să fie arestați și puși sub supraveghere până la asigurarea succesului desăvârșit al loviturii. Parlamentul deasemenea trebuia dizolvat.

Printr'un decret de lege special toate averile streine și în special ale evreilor erau confiscate și trecute în posesia statului.

Comerțul, industria și toate instituțiile financiare treceau sub controlul direct al guvernului.

Toate legile, dispozițiile și măsurile precum și convențiile încheiate de guvernul Betlen erau anulate.

Guvernul urma să fie compus din reprezentanții Uniunii Iredentiste, partizanii lui Fridrich și fasciști. Faimoșii teroriști Hejas și Pronay nu ar fi intrat în noul guvern; ei ar fi rămas cu conducerea armatei. Fridrich deasemenea nu ar fi ocupat nici un portofoliu.

Organizația armatei ar fi rămas în forma ei actuală de astăzi.

Deși chestiunea tronului ar fi rămas să fie discutată ulterior, totuși se poate afirma că principele Otto nu ar fi venit pe tronul Ungariei. Uniunea Iredentistă s'a împotrivit dela început aducerii pe tron a lui Otto. Singurii partizani ai acestuia este Fridrich și câțiva ofițeri din armată.

Poliția din Budapesta a făcut în cursul zilei de ieri noi arestări în rândurile complottistilor.

Au mai fost arestați: funcționarul Dizideriu Pock, profesorul Ion Bartha, St. Agota casierul poliției din Budapesta, maiorul Emil Suha, avocatul Nicolae Tibonici, frații Teodor, Arpad și Cornel Kovacs, ceferistul Francisk Horcy și funcționarul Ludovic Bocz.

Cercetările continuă.

Tripla alianță din Balcani

Atena, 21. — Cercurile politice comentează cu însuflețire declarațiile d-lui Alexandris privitor la încheierea alianței militare greco-romano-sârbe.

Încercările pentru realizarea acestei idei au fost făcute de Venizelos încă dinainte de războiul european, dar ele au fost întrerupte de lovitura bruscă dată lui Noembrie de regaliști la Atena, când Venizelos a fost alungat dela cârmă țării.

Acum s'a discutat din nou această chestiune la Lausanne și vizitele regelui Alexandru și ale ministrului grec la București au avut de scop fixarea ultimelor amănunte pentru înfăptuirea alianței.

In programul acestei alianțe se cuprind nu numai alianța ofensivă și defensivă dintre statele contractante, dar și convențiunile comerciale cari vor strânge legăturile dintre ele.

Un monument comemorativ în Basarabia

— A P E L —

Răspunzând însuflețirii și dorinței întregii populațiuni din Basarabia, în Chișinău s'a constituit un Comitet pentru ridicarea unui monument impunător care comemorează evenimentul feroce al reîntrării Basarabiei în hotărârile sale etnice și istorice ale Statului român. În acest scop Comitetul face un apel călduros către toți artiștii noștri români sculptori de a-și încorda toate forțele lor în vederea concursului pentru acest monument.

Condițiunile concursului.

Concursul va avea loc în orașul Chișinău în ziua de 15 Octombrie 1923 în sala Primăriei orașului.

Concurenții vor trimite machetele lor pentru un monument turnat din bronz, cel mai târziu în ziua de 30 Septembrie 1923, ora 12, la locul arătat mai sus. După această dată și oră nici o machetă nu se va mai primi la concurs.

Machetele vor fi expuse publicului timp de zece zile, după această dată jurii care se va numi de Comitet, se va pronunța asupra proiectelor prezentate. În timpul celor zece zile ale concursului nici un concurent nu va putea să-și ridice macheta.

Se vor decerna patru premii și anume:

1. Premiul de onoare se va acorda celui cărui se va încredința executarea monumentului.

Premiul I. în valoare de lei 30.000.

Premiul II. în valoare de lei 20.000.

Premiul III. în valoare de lei 10.000, se vor acorda, după aprecierea Juriului, la trei din machetele prezentate și care vor rămânea proprietatea comitetului.

În afară de premiile sus indicate, comitetul drept acoperire a unei părți din cheltuielile suportate de autori cu executarea și transportul machetelor, va contribui cu suma de lei 2000.— pentru fiecare machetă prezentată, care va rămânea proprietatea autorului respectiv.

Machetele se primesc la concurs numai lucrate în ghips, lucrate la o scară de 10 cm. la metru și cu obligația de a se respecta aceste proporțiuni și de a prezenta odată cu macheta și un detaliu din părțile principale ale monumentului tot în ghips și în proporțiuni naturale.

La fiecare machetă se va atașa un memoriu în scris asupra ideilor și intențiilor artistului și asupra condițiilor de realizare. Acest memoriu și condițiunile se vor preda odată cu macheta secretarului Comitetului însărcinat cu recepția machetelor".

Comitetul.

Dr. Ștefan Ciofu

Consultațiuni zilnice 10-12 și 3-5. Tratament rațional al bolilor venerice; injecțiuni intravenoase. Boli chirurgicale. — Brașov Str. Lungă 25.

Bodega „BELVEDERE“

CAUTĂ

o bucătăreasă bine plătită.

A se adresa la administrația ziarului. 4046 2-3

Băile Sovata

Santem rugați a da loc următorului comunicat:

Față de știrile apărute în mai multe jurnale românești și câteva unguerești, Direcțiunea stațiunii balneare Sovata ține să constate că toate prețurile exorbitante anunțate în publicațiunile respective nu corespund adevărului.

Nu este adevărat că o cameră în Sovata se închiriaza, începând cu 400 lei la zi și că la aceste cheltuieli se adaugă prețul mare de întreținere și al băilor, ci din contra prețurile camerelor, a întreținerii și a băilor se țin în limite foarte convenabile și modeste în raport cu prețurile din alte multe stațiuni balneare analoge din țară și străinătate și anume: prețurile camerelor fluctuiază între 40-120 lei la zi (acestea din urmă tot camere pentru 2-3 persoane) întreținere completă la zi se capătă cu 80-90 lei, iar băile de puțină cl. I. costă 30 lei, cl. II 20 lei și băile în liber în lacul cald al Ursului 16 lei și în celelalte lacuri 4-10 lei. La toate aceste prețuri, funcționarii de Stat au reduceri considerabile.

Dăm acest comunicat nu pentru motivul, că am avea temeri de o frecvență slabă (deoarece aproape toate camerele din Sovata sunt deja angajate pentru lunile Iulie și August) ci o facem aceasta pentru a apărea înaintea marelui public în lumina cea adevărată ca o întreprindere reală care este condusă nu numai de interesele proprii, ci și de cele umanitare ale marelui public din țară și care ține înainte de toate la o conduită morală.

Primiți, d-le director, asigurarea considerațiunei noastre distinse.

Sovata, la 18 Iunie 1923.

Direcțiunea băilor Sovata.

Concertul Gheorghe Popescu

Primul bas dela Opera Română din București.

Sâmbătă seara, 25 Iunie, la Teatrul Național (Apollo).

PROGRAM:

1. Mozart: Arie din Opera Fluorul fermecat.
 2. Dima: „Groza“ Baladă.
 3. Schubert: a) Am Meer; b) Du bist die Ruh; c) Todt und das Mädchen.
 4. Ed. Caudella: „Mamă“.
 5. Tosti: „Nan m'ama piu“.
 6. Löewe: a) Tom dem Reimer; b) Prinz Eugen.
 7. Jugo: „Plănge-mă mamă cu dor“.
 8. Chiriac: a) Cărbănaș dela miori; b) Înghetărei Dunăreai; c) Foale verde lămâță; d) La sfânta Maria mare.
 9. Verdi: Arie din Opera Don Carlos.
- Prețul locurilor: Loc în lojă 40 lei, Balcon 40 lei, Loc rezervat 30 lei, Stal I 20 lei, Stal II 15 lei, Galerie 8 și 12 lei. Bilete se găsesc la casieria teatrului din curte.



Tute! Babylonati încălțăminte
Toti cismarii pot!

Informațiuni

Cu prilejul unui viguros control făcut la tutungerile din Târgul-Mureș, funcționarii regiei au descoperit mari cantități de tutun ascuns, cari întrec valoarea de un milion lei. Tutunul descoperit a fost sechestrat iar împotriva contraveniențelor s'a început acțiune publică. La poliție tutungii din chestie au declarat că ei au fost avertizați de unii funcționari ai administrației financiare că produsele monopolului statului se vor scumpi.

Berlin, 21 Iunie. — Curtea marțială franceză din Werden și-a pronunțat ieri sentința în procesul accidentului de tren dela Münster provocat de inginerul german Georges. Inginerul Georges a fost condamnat la moarte. În timpul interogatoriului acuzatul a declarat că provocase acest accident pentru a omori pe generalul Petain, care călătoria în acest tren.

Astăseară la ora 9 precis, teatrul Apollo: Neîntrecuta comedie Extemporalul (care a făcut serie de reprezentații la București și la Cluj) — cu artiștii Teatrului Național din Cluj.

Societatea acad. „Dacia“ în Cernăuți ne notifică că s'a constituit pentru semestrul activ în următorul mod:

Președinte: Ștefan Pavelescu, cand. în lit; vicepreședinte Traian Sorocean cand. în drept; secretar de externe: Dragoș Grigoraș — Sucevan, stud. în litere; secretar de interne: Alexandru Obadă, stud. în lit; bibliotecar: Ioan Zahariciuc, stud. în lit; casar: Nicolae Teaciu, stud. în științe; econom: Samuil Belei, stud. în științe; controlor: Nicolae Straton, stud. în lit; bibliotecar popular: Vasile Havreluc, stud. în lit; preș. com. reviz. Nicolae Grămadă, stud. în lit; preș. secției literare: doara Iulia Dascăl, stud. în lit; președ. secției muzic: Samuil Belei, stud. în științe.

Cazinoul din Sinaia a făcut redeschiderea anuală Miercuri, 20 Iunie seara. Un public select s'a grăbit să fie la inaugurarea acestui splendid local. Cazinoul din Sinaia ne rezervă splendide festivități pentru sezonul acesta de vară, de cari vom vorbi în curând.

Teatrul maghiar. Vineri, în 22 Iunie, orele 8 1/2, seara se va reprezenta Cyrano de Bergerac, dramă în 5 acte de Edmond Rostand. Sâmbătă 23 Iunie orele 8 1/2 seara Nevasta olandeză, operetă în 3 acte, iar la orele 11 seara, Coliva de găini, comedie de Tristan Bernard. Duminică, la orele 3 p. m. Bajadera, iar la orele 8 1/2 seara Nevasta olandeză.

Concert bisericesc. Astăzi, Vineri, 22 Iunie a. c. la ora 8 are loc un mare concert bisericesc în Biserica Neagră, dat de reuniunea germană de cântări din Brașov cu concursul cântărețelor de concert: d-na Elsa Gregory-Haag din Berlin (sopran), d-na Eva Lesman-Iekelius din Berlin (alt) și cântărețul de concert d-l Gerhard Iekelius din Berlin (bariton), cu acompaniament de orchestră. Dirigent d-l prof. Victor Bickerich. Se va executa cantata No. 46 de Ioh. Seb. Bach (soli, cor și orchestră) și celebra piesă „Ein deutsches Requiem“ de Ioh. Brahms. Bilete seara la casă.

Cinema-Modern

Duminică, în 24 Iunie, începe să ruleze celebrul film „Zețta Africeii“, (prima parte).

Seriile ce vor urma se vor anunța consecutiv.

Casa Americană Zeiders a cheltuit 10 milioane dolari cu înscenarea acestui film în timpul înscenării, au murit 4 artiști și 2 artiști, sfârșiți de fiare.

În rolul principal: Van Diks, cunoscut publicului brașovean din filmul Xa-Xa.

Sidy Kertész Noutăți de pălării pentru dame.
 Modele originale din streinătate. Pălării de doliu. Ornamente pentru pălării. Transformări.
Salonul de pălării
 Brașov, Strada Porții 48, în curte.

Băile Eforiei școalelor centrale, Brașov.

Stabilimentul de hidroterapie și baia de vară în liber și bazen de înotat

se vor deschide Lun. în 11 Iunie a. c. — Medic conducător al Stabilimentului de hidroterapie: **Dr. Alexe Sălca.**

Activitate extrașcolară

Mult stim. d-le redactor,
 În cele următoare viu a-mi împlini o plăcută datorie de a face această dare de seamă și asupra activității extrașcolare pe care o dezvoltă destul de intensiv corpul didactic dela școala noastră primară și grădina de copii din localitate.

1. Cu ocaziunea lăsatului de sec de postul Paștilor (20 Febr. 1923) s'a aranjat o producție declam.-teatrală în școală și prin contribuiri benevole au încurs Lei 2655, s'au detras ca spese 555, venit curat Lei 2100.

Acest venit s'a împărțit în chipul următor: a) Fanfarei (orchestrei) noastre pop. din loc ca ajutor la procurarea de instrumente musicale Lei 1000; b) în favorul bibl. școlare 550; c) în favorul fond. p. casa culturală 550.

2. În Dumineca de 26 Mart. a. c. (ziua de Paști) tot dela o asemenea producție s'a realizat ca venit brut Lei 3465, spese Lei 3044, venit curat Lei 421, care s'a adăugat la fondul menit pentru casa culturală.

3. În Dumineca din 9 Aprilie corent s'a aranjat la grădina de copii o altă producție cu care ocaziune s'a realizat venit brut Lei 754, spese Lei 50, venit curat Lei 704, din care spre a se procura material necesar la instrucție în grădina de copii s'a dat Lei 352, iar restul s'a adăugat la fond. casei culturale Lei 352.

4. Dela producția din ziua de Rusali a. c. s'a realizat venit brut Lei 1298'50, spese 250, venit curat Lei 1048'50, care s'a adăugat la fondul pomenit pentru procurarea unui nou drapel al școlii.

5. Dela serbarea maiialului școlar a. c. s'a realizat prin oferte benevole Lei 2976'50. Spese Lei 1340'—. Venit curat Lei 1636'50, care s'a adăugat la fondul pentru procurarea unui nou drapel școlar.

Muncă destul de obositoare, care pretinde pricepere, voință și dragoste caldă printru înaintarea neamului; aceste calități corpul nostru de aici le posedă în special d-na Maria Platoș, d-l Traian Gavrilescu și d-șoara Elena Neguș. Acești luminători ai poporului, ajutați și de câțiva elevi dârstari cari urmează la liceul dr. J. Meșotă și la liceul A. Șaguna din Brașov, sprijiniți și de comitetul și epitropia parohială din loc, au jertfit și timp și osteneală, pentru a fi folositori neamului cât mai bine și în modul acesta.

Primească dar toți cei amintiți mai sus cari au depus muncă intelectuală ori fizică întru ajungerea unui nobil scop precum și binevoitorii contribuenți cea mai călduroasă mulțumită. Atât conducătorii cât cei conduși au dat dovadă, că unde e pricepere, voință și unire se poate face mult pentru înălțarea neamului nostru românesc.

Brașov-Dârste, 17 Iunie 1923.

In numele poporului
 Ioan Broșu,
 paroh ortodox român.

"Saxonia" Nr. 1008. 4023 4-4
P. Christiani
 Vopsitorie și Curățitorie chimică,
 Brașov, Ciocrac 2.

Haine, Rețele de lână, Rețele de bumbac, Stofe de casă se dârstează, se presează și se vopsesc. -0-

Garanție absolută pentru veritabila și buna vopsire. Costume de doliu se vopsesc în 24 ore. ::



Dinți sănătoși, da
Pasta de dinți
Apă de gură
ELIDA
ELIDA

No. cons. orăș. 9977/923.

Publicațiune

Se aduce la cunoștință tuturor comercianților debitanți de alimente că în conformitate cu ordinea No. 9874/923 ai Direcțiunii Generale Sanitare și No. 2339/923 al Direcțiunii Regionale IV Sanitară Brașov este absolut interzis de a se împacheta alimente în hârtie de registru, imprimate sau din arhive. Hârtia în care se împachetează alimente va fi curată și să nu fi avut mai înainte nici o întrebuințare.

Nu se permite de asemenea nici ca să se întrebuințeze la împachetarea alimentelor pungi făcute din hârtii de registru din arhive, jurnale și alte imprimate.

Cei ce nu se vor conforma acestei dispozițiuni se expun a fi supuși pedepselor prevăzute de Regulamentul pentru controlul alimentelor pe baza constatărilor făcute de organele de control.

Brașov, la 22 Maiu 1923.
 4036 1-1 Consiliul orășenesc.

Funcționar superior de Stat

dorește căsătorie, domnișoară, doamnă 25-30 ani cu imobil, bună gospodină, indiferent naționalitatea. Răspund propunerilor serioase însoțite de fotografie.

Savel Deleanu

4067 1-2 Poste-restante Brașov.

Salonul de pălării

Szidy Kertész

Str. Porții 48

(în curte)

aranjează o vânzare excepțional de ieftină, care durează 14 zile. -0-

Se vor vinde toate pălăriile de paiu și organdi din magazin cu prețuri foarte reduse. -0-

4038 **Numai 14 zile.** 1-3

CONCAȘOARE

(sfărâmător de piatră)

și **locomobile**

se cumpără de

soc. „**GETATEA de GRANIT**“ Brașov, unde sunt a se înainta ofertele. 4051 2-4

Cețiți și răspândiți

GAZETA TRANSILVANIEI

Concursul de frumsețe la Cinema APOLLO.

La Cinema Apollo zilnic sosesc fotografii pentru concursul de frumsețe al damelor și copiilor din Brașov. Fotografii primite vor începe a rula la reprezentațiile de Duminecă ale filmului „Regele Argintului“. Fiecare să-și reție biletul căci cu acela se votează.

Durere de cap

Migrena, Nevralgia, Dureri reumatice etc., vindecă și liniștesc la moment tabletele KALMA pachetul Lei 4, la droguerii și farmacii. Se trimet contra mandat de Lei 40 franco 10 pachete KALMA. Adresați: **Farmacia Vorel, Piatra-N** 3927 5-20

Sosirea și plecarea trenurilor din gara Brașov

— Valabil dela 1 Iunie 1923. —

Sosirea			Plecarea		
din București:			spre București:		
Trenul:	N.-rul	Ora:	Trenul:	Nr.-ul:	
Accelerat	21	12.44	Personal	403	
Personal	401	15.02	Orient-Express	2	
Accelerat	23	19.18	Accelerat	32	
Personal	403	22.13	Personal	404	
Accelerat	31	2.00	Accelerat	24	
Orient-Express	1	4.08	Personal	402	
Personal	405	5.57	Accelerat	22	
din Oradea-mare:			spre Oradea-mare:		
Personal	406	23.24	Accelerat	21	
Accelerat	32	3.26	Personal	401	
Personal	401	5.30	Personal	403	
Accelerat	22	16.44	Accelerat	31	
Personal	402	14.59	Personal	405	
din Arad:			spre Arad:		
Orient-Express	2	2.21	Accelerat	23	
Accelerat	24	10.15	Orient-Express	1	
din Făgăraș și Sibiu:			spre Făgăraș și Sibiu:		
Mixt	517 (numai din Făgăraș)	17.15	Personal	414 (până la Sibiu)	
Personal	413 (din Sibiu)	7.10	Mixt	518 (numai până la Făg.)	
din Sf. Gheorghe (Brețcu, Miercurea Ciucului și Târgu-Murăș):			spre Sf. Gheorghe (Brețcu, Miercurea Ciucului și Târgu-Murăș):		
Personal	420	1.13	Personal	415	
Personal	416 și dela Brețcu	10.03	Personal	417 și la Brețcu	
Personal	418	14.48	Personal	419 și la Brețcu	
Personal	424 dela Brețcu	21.40			
din Zernești:			spre Zernești:		
Mixt	514	7.09	Mixt	513	
Mixt	516	13.40	Mixt	515	

Societatea Generală de Publicitate

S. A. Capital Lei 3.000.000

Directori: Carol Schulder și S. Berger

Centrala: **Str. Karagheorghievici 9**, Telefon 11/84
 Sucursalei **Calea Victoriei 60** (Cinema Select Central)

Calea Dodești No. 27
Calea Griviței (Cinema Volta-Buzești)

Concesionara exclusivă a publicității ziarelor

Adevărul, Dimineața și Epoca

Contracte speciale de publicitate cu toate ziarurile din țară.
 Condițiuni speciale de publicitate în ziarurile din:

Ardeal, Banat, Bucovina și Basarabia.

Proecte și oferte de publicitate gratuite la cerere, oferind o publicitate constituțională și productivă.